Prière de la Paroisse Saint-Adolphe

Dieu tout-puissant et éternel, au nom puissant de Ton Fils, notre Seigneur Jésus-Christ, nous Te demandons humblement d'envoyer Ton Saint-Esprit pour nous guider. Remplis nos coeurs d'humilité, afin que nous faisons pour le bien de notre paroisse et en Ton service. Unis-nous toujours dans l'amour, la foi, l'espérance et l'obéissance, et garde notre chère paroisse ferme en ta présence. Fais de nous des instruments vivants et actifs de Ta Parole et des reflets veritables Tes vertus. Fortifie-nous par Ta grâce, et guide notre prêtre, nos responsables et les ministères de l'Eglise Alors que nous travaillons a accomplir les projets que Tu as établis pour nous. Sois toujours avec nous, Seigneur Dieu. Par l'intercession de la SAinte Vierge marie et de Saint Adolphe, nous confions notre Paresse a Tes soins divins. Amen

St Adolphe Prayer

Almighty and ever-lasting God, in the mighty name of Your Son, our Lord Jesus Christ, we humbly ask You to send forth Your Holy Spirit to guide us. Fill our hearts with humility, that we may seek only Your will in all we do for the good of our Parish and in service to You. Unite us always in love, faith, hope, and obedience, and keep our beloved Parish steadfast in Your presence. May we become living and active instruments of Your Word and true reflection of Your virtues. Strengthen us with Your grace, and guide our Priest, leaders and church ministries as we work to fulfill the plans You have set for us. Be with us always, Lord God. Through the intercession of the Blessed Virgin Mary and St.Adolphe, we entrust our Parish to your Divine care. Amen



Banque alimentaire de Île-des-Chênes



(en aidant les régions environnantes)

Prochain retrait : **6 octobre 2026**

PRODUITS LES PLUS DEMANDÉS :

Soupes en conserve, fruits et légumes en conserve, haricots au porc, papier toilette, confiture, beurre de cacahuète, riz, céréales, flocons d'avoine, jus de fruits, café, thé, conserves de viande telles que le thon, le saumon, le poulet ou le jambon, sucre (blanc et roux), farine, produits de pâtisserie (bicarbonate de soude, levure chimique, vanille). Nous avons également besoin de produits sans gluten. Merci !!! Vos dons sont très appréciés !

Vous pouvez déposer vos dons :

- À l'arrière de la paroisse St-Adolphe : une boîte est mise à disposition pour y déposer vos dons.

- Au bureau, les mardis et jeudis de 8 h 30 à 16 h.

- À la banque alimentaire de l'Île-des-Chênes en appelant Chantal.

Que Dieu vous bénisse, **Chantal Boisjoli (204) 479—1801**

Ile des Chenes - Food Bank

(helping surrounding areas)

Next Pick up is : **October 6, 2026**

ITEMS MOST NEEDED :

Canned soup, canned fruits & vegetables, pork & beans, toilet paper, jam, peanut butter, rice, cereal, oatmeal, juice, coffee, tea, canned meats such as tuna, salmon, chicken or ham, sugar (white & brown), flour, baking supplies (baking soda, baking powder, vanilla). We are also in need of items that are gluten free. Thank you!!! Your donations are greatly appreciated!

Donations can be left at :

- The back of Paroisse St Adolphe Parish - there is a box for items to be placed in.

- Dropped off at the Office Tues & Thurs 8:30 am - 4:00pm.

- Ile des Chenes Food Bank by calling Chantal

God Bless, **Chantal Boisjoli (204) 479—1801**

PAROISSE SAINT-ADOLPHE PARISH

C.P (BOX 10) 402 MAIN ST
SAINT - ADOLPHE, MB R51 1A1

OFFICE: 204-883-2658
COURRIEL/E MAIL:
stadolpheparishchurch@gmail.com

abbé / Father Gregory Kossi Djiba
431 -337 -6700



Le 19 - 25 septembre 2026 /
September 19 - 25, 2026

Heures de Messe/Mass Hours

français/French Mass:
Samedi à 19h00/ Saturday at 7pm

anglais/English Mass:
Dimanche à 11h15/Sunday at 11:15am

heures de bureau/Office hours
mardi 8h30 à 16h00 Tuesday 8:30 - 4:00
jeudi 8h30 à 16h00 Thursday 8:30 - 4:00

assistance admin/Admin Assistant - Rebecca Okell



conseil paroissial de finances/Parish Finance Council (PFC)
président / Chair: David Boisjoli
trésorier / Treasurer: Ann Blonski 204-481-1271
secrétaire / Secretary: vacant
stadolphefinancecouncil@gmail.com

conseil Pastoral Paroissial (CPP / PPC):
président / Chair: Christine Natividad 204-881-8366

coordinateur du catechism/Catechism Coordinator:
Robyn Verrier: 204-381-3933

directeur musical/Music Director:
Marie Reine Bartlett 204-399-1282

Parish Finance Council (PFC) :

Next Meeting : September 23, 2026



Catechism Corner:

Classes will begin on September 20, 2026



Parish Pastoral Committee (PPC) Corner:

Next Meeting : October 4, 2026

Bible Study :



Liturgie et Intentions de messes / Liturgy and Mass Intentions
19 - 27 septembre / September 19 - 27, 2026



Sam / Sat	sept 12 Sept	19h00 (Fr)	✝Marjolaine Jackson	famille Jackson
Dim / Sun	sept 13 Sept	11:15 am (Eng)	✝David Hildebrand	L & L Verhaeghe
Mer / Wed	sept 16 Sept	9h00 / 9:00 am	✝Benoit Beaudry	Huguette Phaneuf
Ven / Fri	sept 18 Sept	9h00 / 9:00 am	✝Koby Lagassé	famille Lagassé
Ven / Fri	sept 18 Sept	**ADORATION 9h30 à midi /9:30 to noon/CONFESSION on request**		
Sam / Sat	sept 19 Sept	19h00 (Fr)	✝Vi Pelletier	quête des funérailles
Dim / Sun	sept 20 Sept	11:15 am (Eng)	✝Hubert Brodeur	quête des funérailles

Intention de messe
Si vous souhaitez offrir une messe pour quelqu'un, passez nous voir ou appelez le secrétariat pour choisir une date. L'offrande suggérée est de 10 $. Si vous souhaitez faire une offrande pour une intention de messe, vous trouverez des enveloppes à l'arrière de l'église ! Vous pouvez les déposer dans le panier des offrandes ; elles seront ensuite remises au secrétariat.

Mass Intention
If you would like to offer a Mass to someone, stop by or call the Office to select a date. Suggested Offering is $10.

There are envelopes at the back of the Church if needed for Mass Intentions! You can place envelopes in Offerings Basket and will be given to the Office.

Conseil pour le mariage – La grâce plutôt que la comparaison

Cessez de comparer les efforts : tout comme les ouvriers de la parabole de la vigne du 25e dimanche du temps ordinaire, année A, Dieu ne mesure pas la valeur d'une personne selon un calcul strictement humain. Évitez de compter mentalement qui accomplit le plus de tâches ménagères ou fait le plus de sacrifices.
Pratiquez la grâce imméritée : offrez librement le pardon et la patience, en gardant à l'esprit que l'amour est un don et non quelque chose que votre conjoint doit mériter.

Marriage Tip - Grace Over Comparison

Stop comparing efforts: Just like the laborers in the parable of the vineyard for the 25th Sunday in Ordinary Time Year A, God does not measure worth by a strict human tally. Avoid keeping mental tallies of who does more chores or makes more sacrifices. Practice unearned grace: Offer forgiveness and patience freely, remembering that love is a gift rather than something your spouse has to earn.

Liturgique

25e dimanche du temps ordinaire A

Un royaume à recevoir

On ne peut pas transposer la justice humaine à celle de Dieu ; sa bonté prévaut en faveur de quiconque l'invoque en toute sincérité, que ce soit à la première heure ou à la dernière.

Liturgical

25th Sunday of Ordinary Time A

A kingdom to receive

Human justice cannot be projected onto God's; his goodness prevails in favor of anyone who invokes him in truth, whether at the first hour or the last.





Intendance

20 septembre 2026

« Ainsi, lorsque les premiers arrivèrent, ils pensaient recevoir davantage, mais chacun d'entre eux reçut également le salaire habituel. Et en le recevant, ils murmuraient contre le propriétaire… « Mon ami, dit-il, je ne te fais aucun tort… Êtes-vous envieux parce que je suis généreux ? »

Matthieu 20, 9-15

En tant que serviteurs de Dieu, les dons que nous recevons de Lui ne sont pas le fruit de notre travail, mais le résultat de Sa générosité. Notre gestion devrait refléter la générosité du propriétaire du domaine. Les intendants donnent sans se demander ce qu'ils recevront en retour.

Stewardship

September 20,2026

"So when the first came they thought they would receive more, but each of the, also got the usual wage. And on receiving it they grumbled against the landowner....."My friend," he said, 'I am doing you no wrong.... Are you envious because I am generous? ' "

Matthew 20 : 9 - 15

As God's servants, the gifts we receive from God are not a result of the work we do, but a result of God's generosity. Our stewardship should mirror the generosity of the estate owner. Stewards give without questioning what they will get in return.

Annonce / Announcement

Les cours de catéchisme débuteront le dimanche 20 septembre 2026. C'est avec joie que nous accueillons tous nos enfants qui entament une nouvelle année pour grandir dans la foi et mieux connaître Jésus.
Nous demandons à toute notre communauté paroissiale de prier pour tous les jeunes qui suivent le catéchisme, afin qu'ils grandissent dans leur amour pour Jésus et approfondissent leur foi tout au long de l'année.

Catechism classes will begin on Sunday, September 20, 2026. We joyfully welcome all our children who are starting a new year to grow in faith and get to know Jesus better. We ask our entire Parish community to keep all the young people in catechesis in their prayers, so that they grow in their love of Jesus and deepen their faith throughout the year.



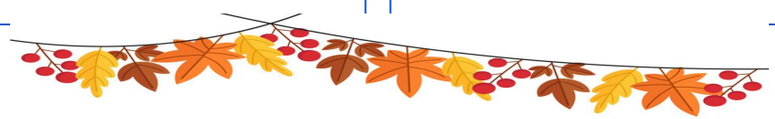
Catéchèse 2026-2027 - Français - Île des Chênes Notre-Dame de la Miséricorde

Les cours de catéchèse débuteront le dimanche 20 septembre 2026. C'est avec joie que nous accueillons tous nos enfants qui entament une nouvelle année pour grandir dans la foi et mieux connaître Jésus.

Veuillez contacter Joanne Beauchemin au (204) 509-2648 pour plus d'informations.

Bienvenue à l'automne !
Alors que nous faisons nos adieux aux journées ensoleillées de l'été, nous accueillons les brises fraîches et les couleurs chaudes de l'automne. Prenons un instant pour accueillir cette nouvelle saison avec une prière d'automne :
Prière d'automne
Ô Dieu de la Création, tu nous as bénis en nous offrant le changement des saisons. Alors que nous entrons dans ces mois d'automne, que le coucher de soleil plus précoce nous rappelle de prendre le temps de nous reposer. Que le craquement des feuilles sous nos pieds nous rappelle la brièveté de cette vie terrestre. Que la vapeur de notre souffle dans l'air frais nous rappelle que c'est toi qui nous donnes ton souffle de vie. Que les allées et venues des écureuils et la migration des oiseaux nous rappellent que tu nous appelles à suivre ta volonté. Nous te louons pour ta bonté, pour les siècles des siècles. Amen.

Welcome, Autumn!
As we say our goodbyes to the sunny days of summer, we welcome Autumn's cool breezes and warm colors. Take a moment to welcome this new season with an Autumn prayer :
Autumn Prayer
O God of Creation, you have blessed us with the changing of the seasons. As we embrace these autumn months, May the earlier setting of the sun remind us to take time to rest. May the crunch of the leaves beneath our feet remind us of the brevity of this earthly life.
May the steam of our breath in the cool air remind us that it is you who give us your breath of life. May the scurrying of the squirrels and the migration of the birds remind us that you call us to follow your will. We praise you for your goodness forever and ever. Amen.



SEPTEMBRE

Les sept douleurs de Marie

Notre-Dame des Douleurs

DÉVOTION DU MOIS

EN L'HONNEUR DES DOULEURS DE LA BIENHEUREUSE VIERGE MARIE

Ô Vierge très sainte et affligée ! Reine des martyrs ! toi qui es restée immobile au pied de la Croix, témoin de l'agonie de ton Fils expirant — par les souffrances incessantes de ta vie de douleur, et par la félicité qui te dédommage aujourd'hui plus qu'amplement de tes épreuves passées, regarde-moi avec la tendresse et la pitié d'une mère, moi qui m'agenouille devant toi pour vénérer tes douleurs, et qui dépose mes demandes, avec une confiance filiale, dans le sanctuaire de ton cœur blessé ; présente-les, je t'en supplie, en mon nom, à Jésus-Christ, par les mérites de sa très sainte mort et de sa Passion, ainsi que par tes souffrances au pied de la croix, et, par l'efficacité conjointe de l'une et de l'autre, obtiens-moi l'exaucement de ma présente demande. Vers qui me tournerais-je dans mes besoins et mes misères, sinon vers toi, ô Mère de Miséricorde, qui, ayant si profondément bu au calice de ton Fils, peux compatir aux malheurs de ceux qui soupirent encore en terre d'exil ? Offre pour moi à mon Sauveur une goutte du Sang qui a coulé de ses veines sacrées, une des larmes qui ont ruisselé de ses yeux divins, un des soupirs qui ont déchiré son Cœur adorable. Ô refuge de l'univers et espérance du monde entier, ne rejette pas mon humble prière, mais obtiens gracieusement l'exaucement de ma demande.

SEPTEMBER

The Seven Sorrows of Mary

Our Lady of Sorrows

DEVOTION OF THE MONTH

IN HONOR OF THE SORROWS OF THE BLESSED VIRGIN MARY

O most holy and afflicted Virgin! Queen of Martyrs! thou who didst stand motionless beneath the Cross, witnessing the agony of thy expiring Son--through the unceasing sufferings of thy life of sorrow, and the bliss which now more than amply repays thee for thy past trials, look down with a mother's tenderness and pity on me, who kneel before thee to venerate thy dolors, and place my requests, with filial confidence, in the sanctuary of thy wounded heart; present them, I beseech thee, on my behalf, to Jesus Christ, through the merits of His own most sacred death and passion, together with thy sufferings at the foot of the cross, and through the united efficacy of both obtain the grant of my present petition. To whom shall I resort in my wants and miseries if not to thee, O Mother of Mercy, who, having so deeply drunk of the chalice of thy Son, canst compassionate the woes of those who still sigh in the land of exile? Offer for me to my Savior one drop of the Blood which flowed from His sacred veins, one of the tears which trickled from His divine eyes, one of the sighs which rent His adorable Heart. O refuge of the universe and hope of the whole world, do not reject my humble prayer, but graciously obtain the grant of my petition.





Collecte alimentaire pour Thanksgiving

Alors qu'un nouvel automne commence, certaines familles ont du mal à mettre de quoi manger sur la table. Nous organisons une collecte de paniers alimentaires pour Thanksgiving jusqu'au week-end de Thanksgiving. Nous vous remercions pour tout soutien sous forme de dons alimentaires, d'articles ménagers ou de dons en argent. Voici quelques exemples de denrées alimentaires : céréales, riz, pâtes, sauces, conserves riches en protéines, conserves de fruits et de légumes. Articles ménagers : papier toilette, shampoing/après-shampoing, dentifrice, sacs poubelle. Les dons en argent permettent d'acheter des produits frais tels que du pain, du lait et des œufs. Nous vous remercions d'avance pour votre soutien continu !

Thanksgiving Food Bank Drive

As another fall begins, some families struggle with food on the table. We will be having a Thanksgiving Food Hamper Drive until Thanksgiving weekend. We appreciate any support with bringing in food, household items or monetary donations. Examples for food items are cereals, rice, pasta, sauces, canned protein, canned fruit and vegetables. Household items: toilet paper, shampoo/conditioner, toothpaste, garbage bags. Monetary donations support fresh food such as breads, milk, eggs. We thank you in advance for your continued support!





À venir : Collecte pour les besoins de l'Église au Canada

(26-27 septembre 2026).

La Collecte pour les besoins de l'Église au Canada aura lieu les 26 et 27 septembre 2026. Lorsque vous faites un don, votre offrande commence dans notre paroisse mais va bien au-delà de celle-ci. Elle contribue à soutenir la mission de notre diocèse et s'ajoute aux dons des catholiques de tout le pays pour soutenir l'œuvre commune des évêques du Canada. Ensemble, ce soutien rend possible un travail qu'aucun diocèse ou éparchie ne pourrait accomplir seul : qu'il s'agisse de fournir des ressources catéchétiques aux familles, aux jeunes et aux paroisses, de promouvoir le respect de la vie humaine et la dignité de chaque personne, ou encore d'accompagner les migrants et les réfugiés.

Votre don contribue à renforcer l'Église ici, chez nous, et soutient sa mission à travers tout le Canada. Nous vous invitons à donner avec générosité et dans un esprit de prière le week-end prochain. Pour faire un don en ligne, rendez-vous sur cccb.ca/donate.

Coming Up: Collection for the Needs of the Church in Canada

(26-27 September 2026).

The Collection for the Needs of the Church in Canada will take place on September 26 & 27, 2026. When you give, your offering begins in our parish but reaches far beyond it. It helps support the mission of our diocese and joins the gifts of Catholics across the country in supporting the shared work of the Bishops of Canada. Together, this support makes possible work that no single diocese or eparchy could accomplish alone - from providing catechetical resources for families, young people and parishes, to promoting respect for human life and the dignity of every human person, and accompanying migrants and refugees.

Your gift helps strengthen the Church here at home and supports its mission across

Canada. Please give prayerfully and generously next weekend. To donate online, visit cccb.ca/donate.



	1 - 31 août 2026 / August 1 - 31, 2026
Gross Revenue	$ 14,898.18
Total Expenses	$ 11,600.84
Gain / Loss	+ 3,297.31
Year to Date **Jan 1 - August 31, 2026** *approximately*	**Revenue** - $ 100,756.84 **Expense** - $ 94,961.39 + $ 5,795.45

